



The Outdoor Company™

Model 2000031280

LED STRING LIGHT II



取扱説明書 | Instruction manual | 취급 설명서

ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みいただき、正しくお使いの上、保証書とともに大切に保管してください。

⚠ 使用上の注意 | PRECAUTIONS | 주의사항

必ず、ご使用前に下記注意事項および、取扱説明書をよく読んでからご使用ください。取扱いを誤るとケガや故障等、思わぬ事故になる可能性があります。Please carefully review the following notes and the instruction manual before using this product. Incorrect use of the product could lead to bodily injury, product malfunction, etc.

반드시 사용 전에 아래의 주의사항 및 취급 설명서를 잘 읽고 사용하십시오. 잘못 취급하면 부상이나 고장 등 예기치 못한 사고가 발생할 수 있습니다.

●必ずアルカリ乾電池をご使用ください。●新しい乾電池と古い乾電池を混ぜて使用しないでください。電圧の違いから、液漏れや本体の損傷等、故障するおそれがあります。●使用後は、乾電池を外して保管してください。乾電池を入れたまま放置すると液漏れ等をおこすおそれがあります。●連続点灯時間は光量の調節頻度や気温などの使用環境により変動します。●本製品を清掃する際は、固く絞った布で軽くふいてください。故障の原因となりますので、水をかけないでください。●乾電池は+、-極を間違えないで正しく入れてください。間違っていると液漏れや本体の損傷などをおこすおそれがあります。●分解、改造をしないでください。●商品に異常が発生した場合には、ただちに使用をやめてください。●落下や衝撃は故障の原因となりますのでご注意ください。●本製品は火気の近くや直射日光(室内や車内の窓際)の当たる場所等、40℃以上になる場所に放置しないでください。熱で変形するおそれがあります。●小さなお子様の手の届かない所に保管してください。

●Only use alkaline batteries in the main unit. ●Do not mix new and old batteries. The difference in voltage could cause product malfunction or damage from battery leakage. ●When storing, remove all batteries. If batteries remain installed, it could cause battery leakage. ●Runtime may vary depending on use and the operating environment, such as how often the brightness is adjusted, air temperature, etc. ●To clean the product, use a well-wrung cloth to wipe the surface. Do not pour water over the product as it could cause malfunction. ●When installing batteries, make sure the positive and negative electrodes are in the right direction. If the batteries are installed incorrectly, it could cause battery leakage or damage to the main unit. ●Do not disassemble or modify the product. ●If you detect any abnormality with the product, stop using it immediately. ●Be careful not to drop or otherwise cause a shock to the product as it could cause malfunction. ●Do not leave the product near fire, in direct sunlight (by a window inside a house or car), or any other place where the temperature could rise above 40°C. Doing so, could cause product deformation due to the heat. ●Store the product out of the reach of children.

●반드시 알카라인 건전지를 사용하십시오. ●새 건전지와 낡은 건전지를 함께 사용하지 마십시오. 전압의 차이로 누액이나 본체의 손상 등 고장이 날 수 있습니다. ●사용 후에는 배터리를 분리하여 보관하십시오. 건전지를 넣은 채로 방치하면 누액 등을 일으킬 수 있습니다. ●연속 점등 시간은 광량의 조절 빈도나 기온 등의 사용 환경에 따라 달라집니다. ●본 제품을 청소할 때는 마른 천으로 가볍게 닦아주십시오. 고장의 원인이 되므로 물을 뿌리지 마십시오. ●건전지는 +-극이 올바르게 넣어주세요. 잘못 넣으면 누액이나 본체의 손상 등을 일으킬 수 있습니다. ●분해, 개조를 하지 마십시오. ●제품에 이상이 발생한 경우에는 즉시 사용을 중지하십시오. ●낙하나 충격은 고장의 원인이 되므로 주의하시기 바랍니다. ●본 제품은 화기 근처나 직사광선(실내나 차내의 창가)이 닿는 장소 등 40℃ 이상이 되는 장소에 방치하지 마십시오. 열로 인해 변형 될 수 있습니다. ●어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

〈無料修理規定〉

- 取扱説明書、本体注意ラベル等の注意書きにしたがった正常な使用状態で保証期間内に故障した場合には、お買い上げの販売店、または当社が無料保証いたします。
- 保証期間内でも、次の場合には有料修理となります。
 - (イ) 本書のご提示がない場合。
 - (ロ) 本書に、お買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入がない場合、または字句を書き換えられた場合。
 - (ハ) 使用上の誤り、または不当な修理や改造による故障、損傷。
 - (ニ) お買い上げ後に、落とされた場合等による故障、損傷。
 - (ホ) 火災、公害および地震、風水害、塩害その他天災地変など、外部に要因がある故障、損傷。
 - (ヘ) 乾電池の液もれによる故障、損傷。
 - (ト) 蛍光管、乾電池が損傷・消耗し、取り替えを要する場合。
- 保証期間経過後の有料修理は、お客様のご希望により、お買い上げの販売店または当社にお問い合わせください。
- 本書は、日本国内においてのみ有効です。

修理メモ

コールマン ジャパン株式会社
〒108-0023東京都港区芝浦4-9-25 芝浦スクエアビル

商品のお問合わせについては、下記へご連絡ください。
お問い合わせ先0120-111-957

お買い上げレシート添付場所
(お買い上げ年月日、販売店の証明がないと保証を受けられない場合がありますので、ご注意ください。)

コールマン製品保証書

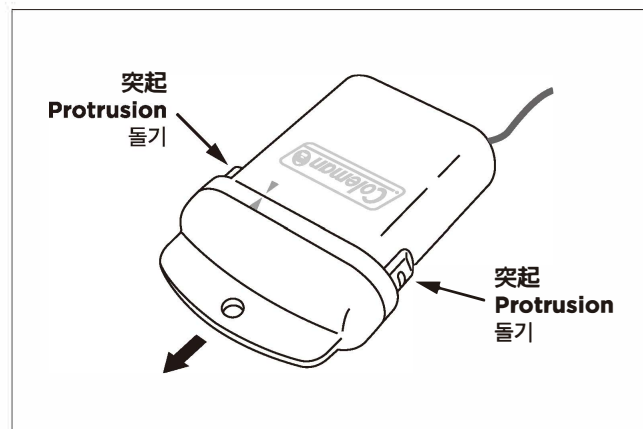
Model 2000031280

よりが ご芳名	様 TEL ()
お客様 ご住所	
取扱販売店	店名・住所・電話番号
保証期間	お買い上げ日 年 月 日より 1年間

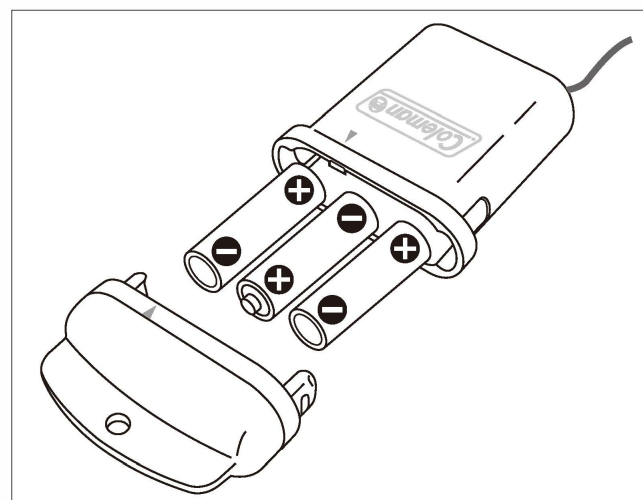
本書は、本書記載内容にそって無料修理をお約束するものです。保証期間中に故障が発生した場合は、製品に本書を添え、お買い上げの販売店にご依頼ください。お買い上げ年月日、販売店等記入もれがありますと無効となります。必ずご確認ください。記入のない場合は、お買い上げの販売店にお申し出ください。また、お買い上げいただいた時のレシート、領収書を下に添付して保管ください。ご転居、ご贈答等でお買い上げの販売店に修理依頼できない場合は、最寄りのコールマン製品取扱店にご依頼ください。本書は再発行いたしません。大切に保管してください。

乾電池の装填方法 | TO INSTALL OR REPLACE BATTERIES | 배터리 장착 방법

⚠ スイッチを必ずOFFにしてから行ってください。

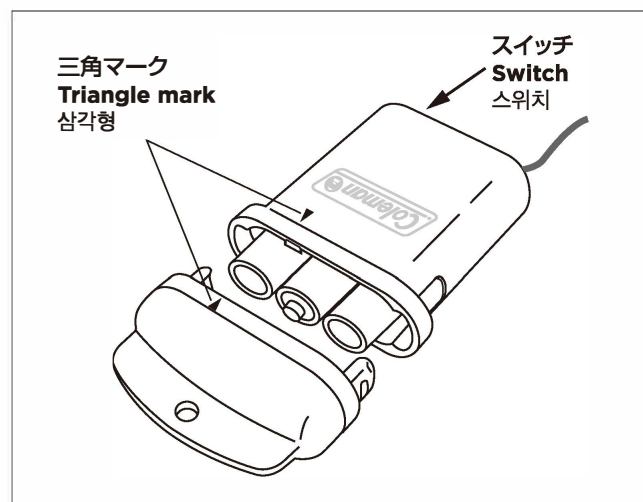


①バッテリーケース両サイドの突起を指で押込みながら、フタを引き抜いてください。
Push tubs on both sides of battery box and remove lid.
배터리 케이스 양쪽의 돌기를 손가락으로 누르면서 뚜껑을 분리하십시오.



②電池を正しい配列で入れてください。(間違っても入れた場合は点灯しません。)
Insert 3 AA batteries in correct direction as shown on product.
배터리를 올바른 위치에 넣어주십시오. (배열이 올바르지 않은 경우에는 점등하지 않습니다.)

⚠ 注意 | Caution | 주의
●乾電池を入れる際は、必ず+極、-極を間違えないようにしてください。液漏れ、発熱等の原因となります。
Always insert batteries in correct direction. Otherwise it can cause leakage and/or heat.
배터리를 넣을 때는 반드시 +극, -극을 틀리지 않도록 주의하십시오. 누액, 발열 등의 원인이 됩니다.
●新しい乾電池と古い乾電池を混ぜて使用しないでください。電圧の違いから故障の原因となります。
Do not mix new batteries and used batteries. It can be cause of troubles.
새 배터리와 낡은 배터리를 함께 사용하지 마십시오. 전압 차이로 인해 고장의 원인이 됩니다.



③バッテリーケース本体とフタの三角マークを合わせてフタを閉めます。フタはカチッと音がするまで確実にはめ込んでください。
Align triangle mark on battery case and lid and close lid. Push lid until end.
배터리 케이스 본체를 뚜껑의 삼각형 표시에 맞춘 후, 뚜껑을 닫습니다. 뚜껑은 딸깍 소리가 날 때까지 확실하게 끼워주십시오.

点灯方法 | HOW TO OPERATE LIGHT | 점등 방법

- ①バッテリーケース底面のスイッチを1回押すとライトが点灯します。
 - ②最初は全てのランタンが赤く光りますが、時間がたつにつれ、さまざまな色にランダムに変化します。
 - ③さらにスイッチを1回押すとライトが消灯します。
- ※乾電池を交換する場合はスイッチを必ずOFFにしてから行ってください。

- ①Push switch on battery case to light.
 - ②All lantern light in red color at first, but color will keep changing randomly over time.
 - ③Press switch again when turn off light.
- ※Always turn off light when replacing batteries.

- ① 배터리 케이스 밑면의 스위치를 한 번 누르면 표시등이 꺼집니다.
 - ② 처음에는 모든 랜턴에 붉은 색 조명이 들어오지만 시간이 지날수록 다양한 색으로 랜덤하게 변합니다.
 - ③ 스위치를 한 번 더 누르면 표시등이 깜박입니다.
- ※ 배터리를 교체할 경우, 스위치를 반드시 OFF로 한 후 교체하십시오.